



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 206030 vom/ dated 28.09.2018

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Stopptaster / Stop Device	DM1103-S	A5Q00014486	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 206030 vom/ dated 28.09.2018

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS Prüfberichte: VdS Test Reports:	BMA 00038 BMA 04028 BMA 06012 BMA 95029 BMA 99041 BMA 99081 162334-AU01+MMF01-PB01 160662-AU01+UCE02-PB01	07.07.2000 06.05.2004 13.2.2006 20.06.1995 30.08.1999 17.12.1999 04.09.2018 02.06.2017	
Katalogblatt / Catalogue Sheet	007980_s_de_--	09.05.2018	8
Montageanleitung / Mounting Instructions	009370_f_--_--	10.04.2017	2
Stromlaufplan / Circuit Diagram	A5Q00004462A 04	29.04.2004	1
Bestückungsplan / Component Mounting Diagram	A5Q00004462B 04	30.04.2004	1
Stückliste / Parts List	A5Q00004462E 04	07.06.2010	1
Typenschild / Label	A5Q00014475C 07	10.02.2017	1
Genehmigungszeichnung / Approval Drawing	X3-7188 03	27.05.2011	1



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 206030 vom/ dated 28.09.2018

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der Stopptaster Typ DM1103-S dient der manuellen Verzögerung der Auslösung des Löschvorgangs mit gasförmigen Löschmitteln während der Vorwarnzeit. Er ist für die Anschaltung an Löschmittelsteuerungen mit kollektiver Signalauswertung konzipiert und für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet.

Die Auslösung des Verzögerungszustandes erfolgt indirekt (Typ B), d. h. nach Zerschlagen der Glasscheibe muss das Betätigungselement gedrückt gehalten werden, um die Auslösung des Löschvorgangs zu verzögern.

Ein spezieller Schalteinsatz (nicht rastend) wird in Verbindung mit dem blauen Gehäuse DMA1103AB als elektrischer Stopptaster für Gaslöschanlagen mit der Bezeichnung DM1103-S verwendet.

Technische Daten (nach Herstellerangaben):

Betriebsspannungsbereich (DC):	16 V bis 26 V
Alarmstrom (max.):	60 mA, permanent 100 mA, pulsierend



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 206030 vom/ dated 28.09.2018

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Stop device type DM1103-S serves for the manual delay of the release of extinguishing processes with gaseous extinguishants during the pre-warning time. It is designed for the connection to extinguishant controls with collective signal evaluation and for the use in buildings as well as for outdoor applications.

The release of the delay condition is indirect (type B), e.g. after glass breakage the operating element must be kept pressed in order to delay the release of the extinguishing process.

A special switching insert (not engaging) is used in connection with the blue housing DMA1103AB as electrical stop device for gas extinguishing systems with the designation DM1103-S.

Technical data (manufacturer's specifications):

Supply voltage range (DC):	16 V to 26 V
Alarm current (max.):	60 mA, constant 100 mA, pulsed